

#### Техническое описание

# Электронный ключ программирования приложения A361 для регулятора температуры ECL Comfort 310

### Описание и область применения

Электронный ключ программирования приложения А361 — устройство, предназначенное для обеспечения работы универсального регулятора температуры ECL Comfort 310 по управлению оборудованием двух независимых систем отопления при централизованном теплоснабжении, проиллюстрированных на приведенных ниже рисунках (см. стр. 94). Ключ А361 позволяет управлять спаренными циркуляционными насосами и системой подпитки.

Ключ вставляется в специальный разъем (порт) регулятора температуры ECL Comfort 310. Его энергонезависимая память содержит: — единый алгоритм управления системами в соответствии со всеми вариантами приложе-

— вид графической информации, выводимой на дисплей прибора в соответствии с привязанным к ключу приложением (технологической схемой), и доступные для этого языки; — системные и пользовательские заводские настройки, которые могут быть изменены или восстановлены.

ния А361:

- ECL Comfort 310 с ключом А361 позволяет:
  регулировать температуру теплоносителя, поступающего в каждую из двух систем отопления, в зависимости от температуры наружного воздуха в соответствии с индивидуальным температурным графиком в целях обеспечения заданной температуры воздуха в отапливаемых помещениях здания. Также возможно поддерживать температуру теплоносителя для системы отопления в соответствии с текущей температурой теплоносителя на входе в тепловой пункт;
- осуществлять управление системами отопления с коррекцией по фактической температуре воздуха в помещениях (при установке блока дистанционного управления ECA 30); ограничивать температуру теплоносителя, возвращаемого в тепловую сеть после сис-

тем отопления в соответствии с температурным графиком или заданным постоянным значением;

- отключать системы отопления (закрывать регулирующие клапаны и останавливать насосы) при превышении заданной температуры наружного воздуха;
- производить снижение температуры воздуха в отапливаемых помещениях по произвольным расписаниям с заданным темпом или с учетом текущей температуры наружного воздуха (чем ниже температура вне здания, тем меньше величина понижения температуры в помещениях);
- осуществлять после снижения температуры форсированный натоп помещений здания, обслуживаемых ситемами, за период, зависящий от температуры наружного воздуха и теплоаккумулирующих характеристик строительных конструкций;
- выполнять плавный пуск систем отопления (медленное открытие регулирующих клапанов);
- периодически запускать электроприводы регулирующих клапанов и насосов для исключения их заклинивания в период бездействия систем;
- сохранять активность защиты системы отопления от замерзания при ее отключении; интегрировать регулятор ECL Comfort 310 в систему диспетчеризации. Особые функции:
- задание криволинейного (ломаного) температурного отопительного графика путем ввода 6 реперных точек;
- ограничение предельного количества теплоносителя или теплопотребления по сигналам расходомера или теплосчетчика.

RC.08.E6.50 12/2011 93



#### Номенклатура и кодовый номер для оформления заказа

Тип ключа (приложения)	Описание приложения	Кодовый номер
A361	1. Регулирование с погодной компенсацией температуры теплоно- сителя в двух системах отопления и ограничение по графику темпе- ратуры теплоносителя, возвращаемого в тепловые сети централизо- ванного теплоснабжения 2. Регулирование температуры теплоносителя в двух системах отоп- ления в зависимости от температуры тепловой сети	087H3804

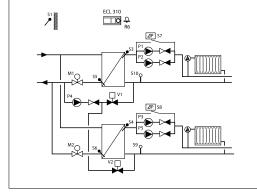
#### Примечание.

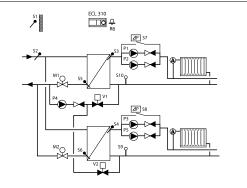
- 1. Тип ключа совпадает с номером приложения.
- 2. Ключ заказывается отдельно в зависимости от требуемого приложения.
- 3. В комплект поставки управляющего ключа входит:
- ключ ECL,
- инструкция по монтажу,
- руководство пользователя,
- упаковочная коробка.

### Применение ECL Comfort 310 с ключом приложения A361

Приложение А361.1. Две системы отопления, присоединенные к тепловым сетям централизованного теплоснабжения по независимой схеме. Управление спаренными циркуляционными насосами и системой подпитки

Приложение А361.2. Две системы отопления, присоединенные к тепловым сетям централизованного теплоснабжения по независимой схеме (с возможностью ограничения температуры возвращаемого теплоносителя в соответствии с температурой теплоносителя на входе в тепловой пункт). Управление спаренными циркуляционными насосами и системой подпитки





#### Список компонент:

- S1 датчик температуры наружного воздуха;
- S2 датчик температуры теплоносителя на входе в тепловой пункт;
- S3 датчик температуры теплоносителя, подаваемого в систему отопления (контур 1);
- S4 датчик температуры теплоносителя, подаваемого в систему отопления (контур 2);
- S5 датчик температуры теплоносителя, возвращаемого в тепловую сеть централизованного теплоснабжения после системы отопления (контур 1);
- 56 датчик температуры теплоносителя, возвращаемого в тепловую сеть централизованного теплоснабжения после системы отопления (контур 2);
- S7 реле перепада давлений на циркуляционных насосах системы отопления (контур 1);
- S8 реле перепада давлений на циркуляционных насосах системы отопления (контур 2);
- S9 датчик или реле давления в системе отопления (контур 1);
- S10 датчик или реле давления в системе отопления (контур 2);
- Р1 первый циркуляционный насос системы отопления (контур 1);
- Р2 второй циркуляционный насос системы отопления (контур 1);
- Р3 первый циркуляционный насос системы отопления (контур 2);
- Р5 второй циркуляционный насос системы отопления (контур 2);
- Р4 насос системы подпитки;
- М1 регулирующий клапан с электроприводом системы отопления (контур 1);
- М2 регулирующий клапан с электроприводом системы отопления (контур 2);
- V1 соленоидный клапан системы подпитки (контур 1);
- V2 соленоидный клапан системы подпитки (контур 2);
- R6 устройство сигнализации.



#### Примечание.

- 1. Представленные в техническом описании схемы являются принципиальными и не содержат всех необходимых технологических компонент (запорной арматуры, манометров, термометров и др).
- 2. Приведенные на схемах элементы автоматического управления (датчики, насосы, регулирующие клапаны и др.) присоединены к регулятору ECL Comfort 310 (линии связей на схемах не показаны).

Принцип управления системами отопления (приложение A361.1)

Регулирование температуры в системах отопления

Главным параметром для систем отопления является температура подаваемого в них теплоносителя, регистрируемая датчиками S3 и S4. Требуемые температуры теплоносителя в отопительных контурах вычисляются регулятором в соответствии с индивидуальными температурными отопительными графиками на основании текущей температуры наружного воздуха (S1) и заданных потребителем температур воздуха в отапливаемых помещениях (чем ниже температура наружного воздуха, тем выше температура теплоносителя). Регулирующие клапаны с электроприводом M1 и M2 постепенно открываются, если температура подаваемого теплоносителя оказывается ниже рассчитанных значений, и наоборот. В соответствии с произвольно задаваемыми для систем расписанием (по часам суток и дням недели) с помощью таймера можно переключать режимы работы систем отопления на комфортный или экономичный. При необходимости возможна корректировка температур теплоносителя в зависимости от фактической температуры воздуха в помещениях. Для этого в помещениях, обслуживаемых каждой системой, должен быть установлен блок дистанционного управления ECA 30.

В целях повышения эффективности систем централизованного теплоснабжения регулятор с учетом показаний датчиков S5 и S6 осуществляет ограничение температур теплоносителя, возвращаемого после систем отопления в тепловую сеть в соответствии с температурным графиком или по постоянной величине. При их отклонении от заданных значений происходит перерасчет требуемых температур подаваемого в системы отопления теплоносителя.

Циркуляционные насосы P1 или P3 запускаются при включении отопления или для ее за-

щиты от замерзания. Отопление может отключаться, когда температура наружного воздуха поднимается выше заданного уровня.

Управление циркуляционными насосами и системой подпитки соленоидными клапанами и одним насосом

Статическое давление в контурах систем отопления можно измерять с помощью:

- датчиков давлений S9 и S10 (аналоговый сигнал 0-10 B);
- сигнала типа «сухой контакт» от реле давлений  $\mathsf{S9}\,$  и  $\mathsf{S10}\,$ .

Когда статическое давление в контуре какойлибо системы отопления становиться меньше заданного уровня, регулятор активирует функцию подпитки (запускается насос Р4, и открывается соответствующий клапан подпитки V1 или V2).

Когда ECL Comfort работает в сети регуляторов ECL как ведомый, он управляет только клапаном подпитки. Насосами подпитки в сети управляет ведущий регулятор.

Циркуляционные насосы P1 и P2 (P3 и P5) переключаются в соответствии с расписанием их работы. Один насос резервный, в то время как другой работает. В случае остановки рабочего насоса (отсутствует перепад давлений на насосе) включается насос резервный. При этом активируется аварийный сигнал для дальнейшего осмотра или замены неисправного насоса.

Аварийная сигнализация (реле для R6) включается в случае, если:

- температура теплоносителя, подаваемого в систему отопления, меньше требуемой в течение заданного промежутка времени;
- циркуляционный насос не создает требуемого перепада давлений;
- статическое давление в контуре системы отопления не восстановлено в течение заданного промежутка времени.

RC.08.E6.50 12/2011 95



Принцип управления системами отопления (приложение A361.2)

Регулирование температуры в системе отопления

Требуемые температуры теплоносителя в отопительных контурах S3 и S4 вычисляются регулятором в соответствии с индивидуальными температурными отопительными графиками на основании текущей температуры наружного воздуха (S1) и заданных потребителем температур воздуха в отапливаемых помещениях (чем ниже температура наружного воздуха, тем выше температура теплоносителя). Регулирующие клапаны с электроприводом М1 и М2 постепенно открываются, если температура подаваемого теплоносителя оказывается ниже рассчитанных значений и наоборот. В соответствии с произвольно задаваемым для систем расписанием (по часам суток и дням недели) с помощью таймера можно переключать режимы работы систем отопления на комфортный или экономичный. При необходимости возможна корректировка температур теплоносителя в зависимости от фактической температуры воздуха в помещениях. Для этого в помещениях, обслуживаемых каждой системой, должен быть установлен блок дистанционного управления ЕСА 30. По данному приложению температура теплоносителя в системе отопления (S3) может также поддерживаться в соответствии с текущей температурой теплоносителя в тепловой сети централизованного теплоснабжения (S2). При этом возможно задать ограничение максимальной температуры теплоносителя (верхняя срезка). При данном режиме переключение режимов работы системы отопления на комфортный или экономичный невозможно!

В целях повышения эффективности систем централизованного теплоснабжения регулятор с учетом показаний датчиков S5 и S6 осуществляет ограничение температур теплоносителя, возвращаемого после систем отопления в тепловую сеть в соответствии с температурным графиком или заданным постоянным значением. При их отклонении от заданных значений происходит перерасчет требуемых температур подаваемого в системы отопления теплоносителя. Циркуляционные насосы Р1 или Р3 запускаются при включении системы отопления или для ее защиты от замерзания. Отопление может отключаться, когда температура наружного воздуха поднимается выше заданного уровня.

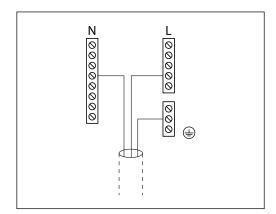
Управление циркуляционными насосами и системой подпитки соленоидными клапанами и одним насосом

См. раздел «Принцип управления системой отопления (приложение A361.1)». Для связи контроллера ECL Comfort с приложением A361 с системой диспетчеризации используются интегрированные протоколы Modbus и Ethernet.

Для ограничения расхода или потребляемой тепловой энергии в зависимости от температуры наружного воздуха к контроллеру подключается расходомер или тепловычислитель, используя протокол M-bus. Кроме того, данные, получаемые контроллером по шине M-bus, передаются на шину Modbus.

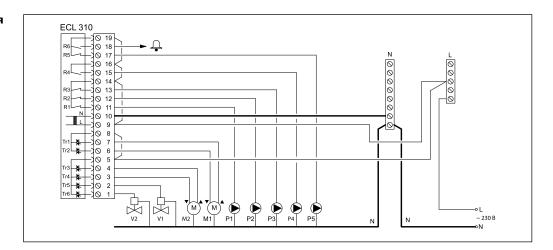


Электрические соединения на ∼230 В. Общие положения



Общая клемма заземления используется для подключения соответствующих компонентов (насосы, регулирующие клапаны с электроприводом).

Электрические соединения на ~ 230 В (для приложений АЗ61.1 и A361.2)

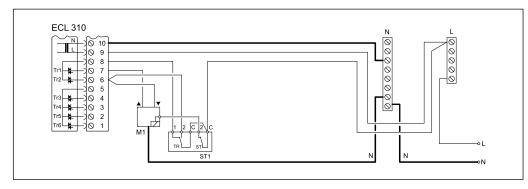


Клемма		Описание	Макс. нагрузка	
	19			
16		Фаза (L) напряжения питания ~230 В для насосов		
14		Фаза (L) напряжения питания ~230 в для насосов		
9				
	18	Сигнальное устройство	4 (2)* А при ~230 В	
17	P5	Второй спаренный циркуляционный насос системы отопления (контур 2— «Включено/выключено»)	4 (2)* А при ~230 В	
15	P4	Насос системы подпитки — «Включено/выключено»	4 (2)* А при ~230 В	
13	P3	Первый спаренный циркуляционный насос системы отопления (контур 2— «Включено/выключено»)	4 (2)* А при ~230 В	
12	P2	Второй спаренный циркуляционный насос системы отопления (контур 1— «Включено/выключено»)	4 (2)* А при ~230 В	
11	P1	Первый спаренный циркуляционный насос системы отопления (контур 1— «Включено/выключено»)	4 (2)* А при ~230 В	
10		Нейтраль (N) напряжения питания ~230 B		
8 5		Фаза (L) напряжения питания ~230 В для электроприводов регулирующих клапанов		
7	M1	Электропривод регулирующего клапана системы отопления (контур 1 — «Открытие»)	0,2 А при ~230 В	
6	M1	Электропривод регулирующего клапана системы отопления (контур 1 — «Закрытие»)	0,2 А при ~230 В	
4	M2	Электропривод регулирующего клапана системы отопления (контур 2— «Открытие»)	0,2 А при ~230 В	
3	M2	Электропривод регулирующего клапана системы отопления (контур 2— «Закрытие»)	0,2 А при ~230 В	
2	V1	Соленоидный клапан системы подпитки (контур 1)	0,2 А при ~230 В	
1	V2	Соленоидный клапан системы подпитки (контур 2)	0,2 А при ~230 В	

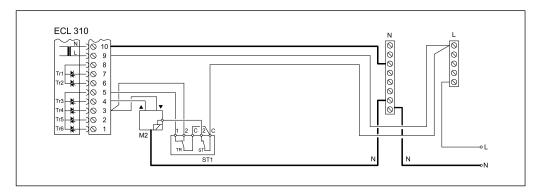
<sup>\*</sup>Без скобок — активная (омическая) нагрузка, в скобках — реактивная (индуктивная). \*\*В клеммной панели регулятора установлены заводские перемычки: между клеммами 5, 8 и шиной L; между клеммами 9,14, 16, 19 и шиной L; между клеммой 10 и шиной N.



Электрическое соединение на ~230 В с термостатом безопасности, контур 1



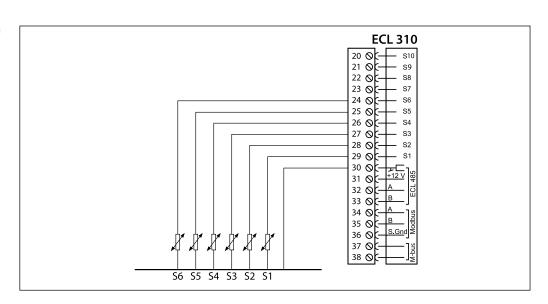
Электрическое соединение на ~230 В с термостатом безопасности, контур 2



#### Внимание!

Неправильное подключение внешнего оборудования и питания может привести к повреждению регулятора. Сечение проводов силовых цепей — 0,5-1,5 мм². К каждой винтовой клемме может присоединяться максимально два провода сечением до 1,5 мм².

Электрические соединения датчиков температуры Pt 1000 (приложения A361.1/361.2)



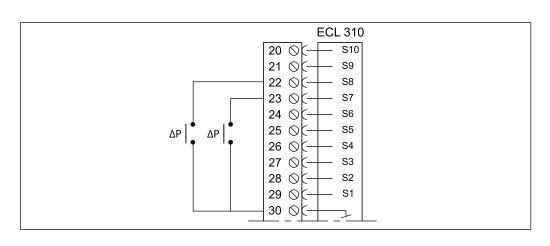


Клемма	Номер датчика	Описание	Тип датчика	
29	S1	Датчик температуры наружного воздуха	ESMT	
28	S2	Датчик температуры теплоносителя, поступающего из теплосети	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU	
27	<b>S</b> 3	Датчик температуры теплоносителя в подающем трубопроводе системы отопления (контур 1)	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU	
26	S4	Датчик температуры теплоносителя в подающем трубопроводе системы отопления (контур 2)	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU	
25	\$5	Датчик температуры теплоносителя в обратном трубопроводе системы теплоснабжения после водоподогревателя системы отопления (контур 1)	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU	
24	S6	Датчик температуры теплоносителя в обратном трубопроводе системы теплоснабжения после водоподогревателя системы отопления (контур 2)	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU	
23	S7	Реле перепада давлений на циркуляционных насо- сах системы отопления ( контур 1)	RT 262 A	
22	\$8	Реле перепада давлений на циркуляционных насо- сах системы отопления ( контур 2)	RT 262 A	
21	S9	Датчик давления (0–10 В или 4–20 мА) или реле давления в системе отопления (контур 2)	MBS 3000 или KPI 35	
20	S10	Датчик давления (0–10 В или 4–20 мА) или реле давления в системе отопления (контур 1)	MBS 3000 или KPI 35	
30	S1-S10	Общая для всех датчиков	_	

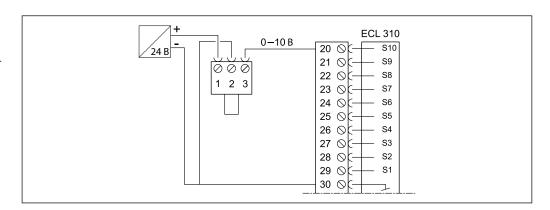
#### Примечание.

Клемма 30 соединена заводской перемычкой с общей шиной для датчиков температуры, находящейся внутри клеммной панели регулятора.

### Подключение двух реле перепада давлений S7 и S8



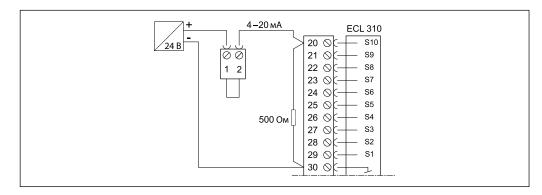
Подключение датчика давления \$10 с выходным сигналом 0—10 В (Датчик давления \$9 подключается аналогично)





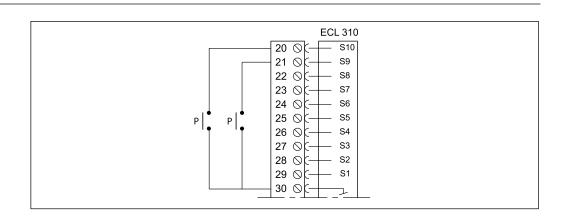
## Подключение датчика давления \$10 с выходным сигналом 4–20 мА

(Датчик давления S9 подключается аналогично)

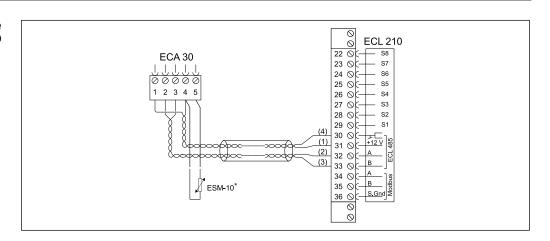


Сигнал 4–20 мА преобразуется в сигнал 2–10 В с помощью подключаемого к клеммам 20 и 30 резистора 500 Ом (не входит в комплект поставки).

#### Подключение реле давления S9 и S10



### Электрическое соединение ECA 30/31 c ECL Comfort 310



Клемма ECL 210	Клемма ЕСА 30	Описание	Тип
30	4	Puras nana	Витая пара типа UTP
31	1	Витая пара	
32	2	Puras nana	типа ОТР
33	3	Витая пара	
	4	B	ESM-10
	5	Выносной датчик температуры воздуха в помещении	E3IVI-10

Сечение провода для присоединения датчиков, расходомера и тепловычислителя блоков дистанционного контроля и управления должно быть не менее 0,4 мм<sup>2</sup>.

Суммарная длина всех низковольтных кабелей (от датчиков, связей с теплосчетчиком и регу-

ляторов между собой, включая внутреннюю коммуникационную шину ECL 485) не должна превышать 200 м. При большей длине кабелей возможно возникновение электромагнитных помех.